



EUSKAL ZUZENBIDE ZIBILA SENDOTU ETA INTEGRATZEKO LEGE-AURREPROIEKTUARI BURUZKO AURRETIAZKO KONTSULTA PUBLIKOA (honako lege hauek aldatzekoa dena: 2/2003 Legea, martxoaren 7koa, Izatezko Bikoteak Arautzekoa; 7/2007 Legea, ekainaren 22koa, Euskadiko Elkarteei buruzkoa; 1/2008 Legea, otsailaren 8koa, Familia Bitartekaritzakoa; 5/2015 Legea, ekainaren 25ekoa, Euskal Zuzenbide Zibilar buruzkoa; 7/2015 Legea, ekainaren 30ekoa, Gurasoen banantze edo haustura kasuetako familia harremanei buruzkoa; 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoa; eta 11/2016 Legea, uztailaren 8koa, Bizitzaren amaierako prozesuan pertsonen eskubideak eta duintasuna bermatzeari buruzkoa)

Xedapen Orokorrak Egiteko Prozeduraren ekainaren 30eko 6/2022 Legea 2022ko uztailaren 16an sartu zen indarrean, eta lege horren 11. artikulua arabera:

11. artikulua Aldez aurretiko kontsulta herritarrei.

1. Xedapen orokorraren izapidetzea sustatzen duen organoak edo zuzendaritza-zentroak, testu juridiko arauemaileen proposamenak idatzi baino lehen, kontsulta publikoaren bidez bilduko du gizarteak duen iritzia. Herritarrei zuzendutako aldez aurretiko kontsulta-izapide horretan, beharrezko neurriak hartuko dira, ziurtatzeko, batetik, gizon eta emakumeen ordezkaritza orekatua, eta, bestetik, arautzekoa den alorrean edo sektorean berdintasuna bultzatzen duten elkarteen parte-hartzea. Halaber, hizkuntza-eskubideak errespetatuko zaizkio aldez aurretiko kontsultetan parte hartzen duen orori, Administrazio langile zein herritarra izan.

2. Aldez aurretiko kontsulta kapitulu honetan araututako prestaketa-fasean sartzen da. Izan ere, herritarrekiko interakzio izapidea da, zeina halako moldez egingo baita, non xedapenaren hartzaile izan daitezkeen pertsona guztiek aukera izango duten iritzia emateko, behar besteko epean, berau hamabost egun baino gutxiagokoa izan gabe, eta testu juridiko jakin bat onartu baino lehen.

3. Aldez aurretiko kontsultaren izapidea xedapen orokorraren izapidetzea sustatzen duen zuzendaritza-zentro edo -organoak bete ahal izango du, iragarkia Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren egoitza elektronikoko iragarkitaulan jarrita. Alderdi hauekin lotutako informazioa iragarriko da: araua onestearen premia eta egokitasuna, arauaren xedek, ekimen horrekin konpondu nahi diren

CONSULTA PÚBLICA PREVIA SOBRE ANTEPROYECTO DE LEY DE CONSOLIDACIÓN E INTEGRACIÓN DEL DERECHO CIVIL VASCO (modificación de la Ley 2/2003, de 7 de marzo, reguladora de las parejas de hecho, Ley 7/2007, de 22 de junio, de asociaciones de Euskadi, Ley 1/2008, de 8 de febrero, de mediación familiar, Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho civil vasco, Ley 7/2015, de 30 de junio, de relaciones familiares en supuestos de separación o ruptura de los progenitores, Ley 9/2016, de 2 de junio, de fundaciones del País Vasco y Ley 11/2016, de 8 de julio, de garantía de los derechos y de la dignidad de las personas en el proceso final de su vida)

Habiendo entrado en vigor el 16 de julio de 2022 la Ley 6/2022, de 30 de junio, del Procedimiento de Elaboración de las Disposiciones de Carácter General, de acuerdo con el artículo 11 de dicha Ley:

Artículo 11. Consulta previa a la ciudadanía.

1. El órgano o centro directivo promotor de la tramitación de la disposición de carácter general recabará en consulta pública, con un carácter previo a la redacción de las propuestas de textos jurídicos normativos, la opinión en la sociedad de la ciudadanía. Se adoptarán las medidas necesarias en el trámite de consulta previa a la ciudadanía para asegurar la representación equilibrada de mujeres y hombres y la participación de asociaciones que promuevan la igualdad en el ámbito o sector objeto de regulación. Asimismo, se respetarán los derechos lingüísticos de todas las personas, empleadas administrativas o ciudadanas, que participen en las consultas previas.

2. La consulta previa se integra en la fase de preparación que regula el presente capítulo, teniendo en cuenta que se trata de un trámite de interacción con la ciudadanía que se realizará de forma que todas las personas potenciales destinatarias de la disposición tengan la posibilidad de emitir su opinión, durante un plazo suficiente y no inferior a quince días, y con un carácter previo a la aprobación de un determinado texto jurídico.

3. La cumplimentación del trámite de consulta previa podrá realizarla el órgano o centro directivo promotor de la tramitación de la disposición de carácter general mediante anuncio en el tablón de anuncios de la sede electrónica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, invitando expresamente a la ciudadanía a pronunciarse acerca de la información, que se extenderá sobre la necesidad y oportunidad de aprobar la norma, sus



arazoak eta izan litezkeen bestelako aukera erregulatzailerak eta ez-erregulatzailerak; eta herritarrei gonbidapena egingo zaie iragarritako informazioari buruzko iritzia eman dezaten.

4. Artikulu honetan aurreikusitako herritarren parte-hartzearen eskakizuna betetzat jo dezake testu juridiko arauemaile bat aldeztu aurretik onetsi ondorengo arautze-prozedurako instrukzio-faseko entzunaldi eta informazio publikoaren izapideak. Memorian horrela jasota utzi beharko da, hala bada.

Eusko Jaurlaritzako Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailak LEGE-AURREPROIEKTUA egiten hasteko asmoa du, EUSKAL ZUZENBIDE ZIBILA SENDOTU ETA INTEGRATZEKO (honako lege hauek aldatzekoa dena: 2/2003 Legea, martxoaren 7koa, Izatezko Bikoteak Arautzekoa; 7/2007 Legea, ekainaren 22koa, Euskadiko Elkartei buruzkoa; 1/2008 Legea, otsailaren 8koa, Familia Bitartekaritzakoa; 5/2015 Legea, ekainaren 25koa, Euskal Zuzenbide Zibilar buruzkoa; 7/2015 Legea, ekainaren 30koa, Gurasoen banantze edo haustura kasuetako familia harremanei buruzkoa; 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoa; eta 11/2016 Legea, uztailaren 8koa, Bizitzaren amaierako prozesuan pertsonen eskubideak eta duintasuna bermatzeari buruzkoa).

Hala, aipatutako lege-eskakizunarekin bat etorritik, eta herritarrek araudia egiteko prozeduran parte har dezaten bultzatzeko, arau-proiektua egin aurretik, kontsulta publikoko aldi bat irekitzen da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren egoitza elektronikoko iragarki-taularen eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren web-atariaren bidez, etorkizuneko arauak uki ditzakeen herritarren eta erakunde esanguratsuenen iritzia jaso ahal izateko aipatutako proiektuari buruz.

1.- Ekimenarekin konpondu nahi diren arazoak:

Euskal Zuzenbide Zibilar izan zuen aurrerapauso handia (5/2015 Legea punta-punta argia da arlo horretan) eta arau horrek ekarri zituen aurrerapen azkarrak direla eta, legegintzako beste berrikuntza batzuetan ere agertzen direnak, hala nola 2/2003 Legea aldatzean, 7/2015 Legea onartzean, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legea onartzean edo 11/2016 Legea arlo zibileko zenbait manu jasotzean, horiek guztiak esplizituki aipatuz Euskal Autonomia Erkidegoak Euskal Autonomia Erkidegoa osatzen duten lurraldeetako foru-zuzenbide zibila edo berezia kontserbatu, aldatu eta garatzeko duen eskumenaren egikaritzea (Autonomia Estatutuaren 10.5 artikuluan jasotzen da eskumen hori), beharrezkoa gertatzen da legegintza-arloko esku-hartze bat egitea, arau horiek sendotzeko, arau horien arteko hobekuntza, koordinazioa eta koherentzia lortzeko, zuzenbide iragankorreko kontsiderazioak sartzeko eta egokitzeak.

objetivos, los problemas que se pretenden solucionar y las posibles soluciones alternativas regulatorias y no regulatorias.

4. El trámite de audiencia e información públicas en la fase de instrucción del procedimiento normativo posterior a la aprobación con carácter previo de un texto jurídico normativo puede satisfacer, dejando constancia de ello en las memorias, la exigencia de participación ciudadana contemplada en el presente artículo.”

El Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno del Gobierno Vasco tiene previsto iniciar la elaboración del ANTEPROYECTO DE LEY DE CONSOLIDACIÓN E INTEGRACIÓN DEL DERECHO CIVIL VASCO (modificación de la Ley 2/2003, de 7 de marzo, reguladora de las parejas de hecho, Ley 7/2007, de 22 de junio, de asociaciones de Euskadi, Ley 1/2008, de 8 de febrero, de mediación familiar, Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho civil vasco, Ley 7/2015, de 30 de junio, de relaciones familiares en supuestos de separación o ruptura de los progenitores, Ley 9/2016, de 2 de junio, de fundaciones del País Vasco y Ley 11/2016, de 8 de julio, de garantía de los derechos y de la dignidad de las personas en el proceso final de su vida).

Así, de conformidad con la citada exigencia legal y al objeto de propiciar la participación de los ciudadanos en el procedimiento de elaboración normativa, con carácter previo a la elaboración del proyecto de norma, se abre un periodo de consulta pública, a través del tablón de anuncios de la sede electrónica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi y del Portal web de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, a fin de poder recabar la opinión de los ciudadanos y de las organizaciones más representativas potencialmente afectadas por la futura norma acerca del citado proyecto.

1.- Problemas que se pretenden solucionar con la iniciativa:

El gran salto adelante que conoció el Derecho Civil Vasco, del que la Ley 5/2015 es clara punta de lanza, y los rápidos avances que esa norma propició y que se manifiestan también en otras varias novedades legislativas como son la modificación de la Ley 2/2003, aprobación de la Ley 7/2015, la de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de fundaciones del País Vasco o la recepción de ciertos preceptos de materia civil en la Ley 11/2016, todas ellas haciendo explícita referencia al ejercicio de la competencia del País Vasco en materia de conservación, modificación y desarrollo del derecho civil foral o especial de los territorios que integran el País Vasco que se recoge en el artículo 10.5 del Estatuto de autonomía hace necesario que se aborde una intervención legislativa que sirva para consolidarlos mediante la mejora, la coordinación y coherencia entre dichas normas, introducción de consideraciones de derecho transitorio y la adecuación de determinados preceptos a la jurisprudencia constitucional más reciente.

Bereziki, Euskal Autonomia Erkidegoko Kasazio Zibilaren Legea onartzearen ondorioz, eta haren 3.2 artikulua egiten duen igorpenaren ondorioz, hau da, errekurso hori oinarritzeko, "Euskal Autonomia Erkidegoko berezko foru-zuzenbide zibil eta berezia edo, bestela esanda, euskal zuzenbide zibila izango da Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren 10.5 artikuluan aitortutako eskumena baliatuz emandako arau oro edo, espresuki hala izan gabe, jurisprudentzia zibilak euskal zuzenbide zibilaren partetzat hartzen duena, bai zuzenbide horren iturrietatik datorrelako bai haren edukia zuzenbide horrek berezkoa duelako", garrantzi berezia du eskumen-titulu hori baliatuz emandako arau eta manuak irizpide zabal eta posibilista batekin identifikatzeak. Bereziki, Estatuko legeetan egindako arau jakin batzuen izaera zibila aitortzeak babesten duen neurrian, baldin eta arau horiek ordenamendu autonomikoan sartu edo txertatzen badira eskumen-titulu horren edo beste batzuen bidez, eta eskumen-titulu horiekin lotura badute.

Era berean, azken urteetan zuzenbide zibil komunean zenbait arau aldatu direla, eta euskal zuzenbide zibilari buruzko arauak arau horiekin integratu behar direlarik, bai lehenengoak bigarrenak arautu gabeko berezko eremuak dituelako, bai, lehenak bigarrenaren ordeko zuzenbide gisa jarduten duen neurrian, aipatutako zuzenbide zibil erkidearen aldatzea horiek indarrean jarri aurretik onartu ziren euskal zuzenbide zibileko arau horiek berrikustera behartzen dute.

Singularmente, a resultas de la aprobación de la Ley de casación civil vasca, y de la remisión que su artículo 3.2 en el sentido de que, a los efectos de fundar dicho recurso "se entenderá por tal derecho civil foral y especial propio del País Vasco o derecho civil vasco toda norma dictada en ejercicio de la competencia reconocida por el artículo 10.5 del Estatuto de Autonomía del País Vasco o que, sin serlo expresamente, haya sido considerada por la jurisprudencia civil como parte del derecho civil vasco, por provenir de las fuentes de ese derecho o porque su contenido sea propio de él", resulta de singular relevancia la identificación de aquellas normas y preceptos dictados en ejercicio de dicho título competencial, con un criterio amplio y posibilista. Especialmente, en cuanto venga apoyado por el reconocimiento de la naturaleza civil de determinadas normas hecho en Leyes estatales que se incorporan o transponen al ordenamiento autonómico en virtud de ese u otros títulos competenciales, pero con el que guarden conexión.

Del mismo modo, la modificación en los últimos años de distintas normas de Derecho civil común con las que las de Derecho civil vasco deben integrarse, tanto en cuanto el primero tienen ámbitos propios no regulados por el segundo como, en la medida también en la que el primero actúa como Derecho supletorio, obliga a revisar esas normas de Derecho civil vasco que se aprobaron antes de la entrada en vigor de los mentados cambios del Derecho civil común.

2.- Araudia onartzeko beharra eta egokitasuna:

Deskribatutako arazoak euskal zuzenbide zibilaren hainbat arau denboran luzatu den epean onartzearen ondorioz sortzen dira, zuzenbide horren garapen eta bilakaera garrantzitsua den une batean (une batean onartutakoa garapen eta bilakaera horren ondorengo egoerara egokitzeko beharra sortzeko aukerarekin). Arazo horien aurrean, aipatutako legeak berrikusi baino ezin dira egin, koordinatu behar diren alderdietan aldatzeko.

Era berean, modu osagarrian, eta zuzenbide hori berrikusteko eta, hala badagokio, aldatzeko aukera aprobetxatuz, ekonomia prozesalaren printzipiotik, aprobetxatu behar da, ere, zuzenbide zibil erkidea aldatzearen ondorioz sortutako edo aldatu beharreko legeen aplikazio praktikoko izandako esperientziak agerian jarritako beharrian txiki edo puntualei aurre egiteko.

Illo horretan, proiektatutako araudiak kontuan hartu beharko du, eta eragina izan dezake edo alda dezake, honako lege hauetan xedatutakoa (kronologikoki ordenatuta):

- 2/2003 Legea, martxoaren 7koa, izatezko bikoteak arautzekoa,
- 7/2007 Legea, ekainaren 22koa, Euskadiko Elkartei buruzkoa,

2. Necesidad de la regulación proyectada y normativa vigente al respecto.

Frente a los problemas descritos, que surgen de la aprobación, dilatada en el tiempo, de diferentes normas de Derecho civil vasco, en un momento de importante desarrollo y evolución de éste (con el consiguiente posible desajuste de lo aprobado en un momento a la situación posterior surgida de ese desarrollo y evolución) solo cabe revisar las citadas leyes para modificarlas en lo que puedan necesitar ser coordinadas.

Así mismo, de modo accesorio y aprovechando la ocasión de su revisión y eventual modificación, desde un principio de economía procesal, se ha de aprovechar también para remachar aquellas necesidades, menores o puntuales, surgidas de la modificación del Derecho civil común, o puestas de manifiesto por la experiencia en la aplicación práctica de las leyes objeto de modificación.

En este sentido, la normativa proyectada tendrá que tener en cuenta, y potencialmente podrá afectar o modificar, lo dispuesto en las siguientes Leyes (cronológicamente ordenadas):

- Ley 2/2003, de 7 de marzo, reguladora de las parejas de hecho,



- 1/2008 Legea, otsailaren 8koa, Familia Bitartekaritzari buruzkoa,
- 5/2015 Legea, ekainaren 25ekoa, Euskal Zuzenbide Zibilar buruzkoa,
- 7/2015 Legea, ekainaren 30ekoa, gurasoen banantze edo haustura kasuetako familia harremanei buruzkoa.
- 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoa eta
- 11/2016 Legea, uztailaren 8koa, bizitzaren amaierako prozesuan pertsonen eskubideak eta duintasuna bermatzeari buruzkoa
- Ley 7/2007, de 22 de junio, de asociaciones de Euskadi,
- Ley 1/2008, de 8 de febrero, de mediación familiar,
- Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho civil vasco,
- Ley 7/2015, de 30 de junio, de relaciones familiares en supuestos de separación o ruptura de los progenitores,
- Ley 9/2016, de 2 de junio, de fundaciones del País Vasco y
- Ley 11/2016, de 8 de julio, de garantía de los derechos y de la dignidad de las personas en el proceso final de su vida

3.- Arauaren helburuak:

Azaldutakoaren ondorioz, egingo den lege-proiektuak helburu zehatz hauek izango lituzke:

- Izatezko bikoteak arautzen dituen martxoaren 7ko 2/2003 Legea aldatzea:
 - zioen azalpena 5/2015 Legeak sartutako aldatetara egokitzea, lege-erreferentzia zaharkituak eta administrazio-azotasunaren aipamenak eguneratuz, lege horretan mantentzen ziren lotura-puntu gisa.
 - artikulua eguneratzea Konstituzio Auzitegiaren azken epailetatik eratorritako doktrinara, eta aldateta batzuk egitea, euskal zuzenbide zibilararen egoerari buruz egindako ebaluazioaren ondorioz: bizikidetzapresuntzioa jasotzea; heriotzagatiko edo heriotza-deklarazioagatiko amaierari buruzko manu batzuk Euskal Zuzenbide Zibilar buruzko 5/2015 Legearen aurreikuspenetara egokitzea; zalantzak argitzea izatezko bikoteko kideen arteko itunaren eraginkortasunari buruz, haren araubide ekonomikoaren babesean ondasun higiezinak eskuratzeak duen irabazpidezko izaerari dagokionez; Hiri Errentamenduen Legearen aurreikuspen batzuk jasotzea eta lege honetara egokitzea izatezko bikoteen araubideari buruz; inskribatu gabeko izatezko bikoteei buruzko aurreikuspen espezifikoak sartzea, batez ere administrazio-eremuan; edo beste egokitzapen batzuk egitea, bereziki

3.- Los objetivos de la norma:

Consecuentemente con lo expuesto, el proyecto de norma que se elabore tendría los siguientes objetivos concretos:

- Modificación de la Ley 2/2003, de 7 de marzo, reguladora de las parejas de hecho:
 - adecuar su exposición de motivos al cambio introducido por la Ley 5/2015 actualizando las referencias legislativas obsoletas y las menciones de la vecindad administrativa como punto de conexión que se mantenían en la misma
 - actualizar el articulado a la doctrina emanada de las más recientes sentencias del Tribunal Constitucional e introducir algunas modificaciones, fruto de la evaluación de la situación del Derecho civil vasco llevada a cabo: recepción de la presunción de convivencia; adaptación de algunos preceptos sobre la extinción por muerte o declaración de fallecimiento a las previsiones de la Ley 5/2015 de Derecho civil vasco; despejar dudas sobre la eficacia del pacto entre miembros de la pareja de hecho sobre el carácter ganancial de las adquisiciones de bienes inmuebles al amparo del régimen económico de la misma; recoger y adecuar a esta Ley algunas previsiones de la Ley de arrendamientos urbanos sobre el régimen de parejas de hecho; introducir previsiones específicas sobre las parejas de hecho no inscritas, principalmente en el ámbito



izatezko bikotea desagiteari buruzko aurreikuspenetan eta seme-alabak dituzten bikoteen bizikidetza hausteari buruzko 7/2005 Legearekin koordinatzeko.

- Euskadiko Elkarteei buruzko ekainaren 22ko 7/2007 Legea aldatzea.

- ikuspegi zibila sartzeari eta esplizitatzea zioen azalpeneko atalean, legean jasotako arau zibilei dagokienez, elkartzeko eskubidea arautzen duen martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren azken xedapenetako lehenengoan aurreikusitakoa oinarri hartuta.
- horren aplikaziotik kanpo uztea interes ekonomikoko taldeak eta merkataritza-sozietateen edo sozietate zibilen forma duten elkarteak, halakoek sozietate-kontratuari buruzko xedapenak edo ermandade, kofradia eta mutualitate tradizionalak aplikatu beharreko arau zibil edo ohiturazkoak baino ez dituztenean, baldin eta, modu osagarrian aplikatzekoak diren sozietate-kontratuei dagozkienekin batera, horien lege-araubidea arautzen badute, kalterik egin gabe interes publikoko elkartearen araubideari dagokionari.
- Legearen egokitzapena, elkarteak eratzeke edo horietan parte hartzeke gaitasunari dagokionez, ekainaren 2ko 8/2021 Legean xedatutakora (lege horren bidez, legeria zibila eta prozesala erreformatzen dira, desgaitasuna duten pertsonen beren gaitasun juridikoa baliatzen laguntzeko).
- Askatasun zibilaren printzipioaren irismena eta euskal zuzenbide zibilaren berezko lege zibilen izaera xedatzailea argitzea, legean aurreikusitako aginduzko arauak eta elkartzeko eskubidea arautzen duen martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren azken xedapenetako lehenengoan aurreikusitakoaren arabera identifikatutakoei dagokienez.
- elkarrekin irabazi-asmorik ez dutela bermatzeko neurriak hobetzea, sozietate zibilei aplikatu beharreko araubidearen aurka.

- Familia Bitartekaritzari buruzko otsailaren 8ko 1/2008 Legea aldatzea.

- ikuspegi zibila zioen azalpenaren apartatuan sartzeari eta esplizitatzea, legean jasotako arau zibilei dagokienez, Auzi Zibil eta

administratiboa; o realizar algunas otras adaptaciones, especialmente en las previsiones relativas a la disolución de la pareja de hecho y para la coordinación con la Ley 7/2005 de ruptura de la convivencia de parejas con hijos.

- Modificación de la Ley 7/2007, de 22 de junio, de asociaciones de Euskadi

- introducción y explicitación de la perspectiva civil en el apartado de la exposición de motivos, en relación con aquellas normas civiles contenidas en la Ley, sobre la base de lo previsto en la disposición final primera Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del derecho de asociación
- explicitación de la exclusión de su aplicación a las agrupaciones de interés económico y las asociaciones constituidas bajo la forma de sociedades mercantiles o civiles que se rijan exclusivamente por las disposiciones relativas al contrato de sociedad o por las normas civiles o consuetudinarias aplicables a las hermandades, cofradías y mutualidades tradicionales que, junto con las propias de contrato de sociedad supletoriamente aplicables, disciplinen el régimen legal de las mismas, sin perjuicio de lo correspondiente al régimen de asociaciones de interés público
- adaptación de la Ley con respecto a la capacidad para constituir o formar parte de asociaciones a lo dispuesto por Ley 8/2021, de 2 de junio, por la que se reforma la legislación civil y procesal para el apoyo a las personas con discapacidad en el ejercicio de su capacidad jurídica
- aclaración del alcance del principio de libertad civil y carácter dispositivo de las leyes civiles propio del Derecho civil vasco con respecto a las normas imperativas previstas en la Ley y las identificadas sobre la base de lo previsto en la disposición final primera Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del derecho de asociación
- mejora de las medidas encaminadas a garantizar la ausencia de ánimo de lucro de las asociaciones, por oposición al régimen aplicable a las sociedades civiles

- Modificación de la Ley 1/2008. De 8 de febrero, de mediación familiar

Merkataritzazkoetako Bitartekaritzari buruzko uztailaren 6ko 5/2012 Estatuko Legeak Zuzenbide Prozesalari zuzenean eragiten ez dion guztian eta oinarri horretan bertan oinarritzen den eskumen-titulu gisa, 149.1.8 artikulua esparrura igortzen duen bezala.

- beharrezkotzat jotzen diren beste aldaketa batzuk, Legea aplikatzeko esperientzia oinarrituta gaiari buruzko doktrinarik espezializatuena aztertuta; besteak beste, familia-bitartekaritzaren mende jar daitezkeen gaiak eguneratzea, haurren babesarekin zerikusia duten gatazkak barne; konfidentzialtasun-printzipioen erregulazioa hobetzea eta printzipio horiek organo judizialei jakinarazteko betebeharrarekin duten lotura hobetzea, ordena publikoko premiazko arrazoiengatik beharrezkoa denean; edo berehalakotasunaren eta presentzialtasunaren printzipioa, egokitzea jotzen duten bitartekariak bestelako aholkularitza izateko aukerari dagokionez.
- Euskal Zuzenbide Zibilari buruzko ekainaren 25eko 5/2015 Legea aldatzea
 - legea eta iturri-sistema erregulatzen duten arauak eguneratzea eta egokitzea, euskal zuzenbide zibila onartu ondoren sartu den panorama plurilegislatibo berrira egokitzeko.
 - zioen azalpena eguneratzea eta bere garaian akats baten ondorioz aipatu ez ziren Aiarako eta Gipuzkoako iturri historikoei aipamena gehitzea.
 - aldaketak sartzea seme-alabak dituzten bikoteak hausteari buruzko 7/2005 Legearekin koordinatzeko, batez ere oinordetzari eta ezkontzaren araubide ekonomikoari dagokienez, ezkontza desagiten denean lege horretara egokitzeko.
 - beharrezkotzat jotzen diren beste aldaketa batzuk, gaiari buruzko doktrinarik espezializatuena aztertuta, Legearen aplikazio-esperientziatik eta haren manuren baten egokitzapenetik abiatuta (adibidez, oinordetza-itunak emateko edo ezeztatze gaitasunari buruz, ekainaren 2ko 8/2021 Legea, zeinaren bidez legeria zibila eta prozesala erreformatzen baita desgaitasuna duten pertsonen beren gaitasun juridikoa baliatzen laguntzeko; edo inskribatutako izateko bikoteen edo bikote bananduen edo dibortziatuen aipamena legearen manu jakin
- la introducción y explicitación de la perspectiva civil en el apartado de la exposición de motivos, en relación con aquellas normas civiles contenidas en la Ley, del mismo modo que la Ley estatal 5/2012, de 6 de julio, de mediación en asuntos civiles y mercantiles se remite al marco del artículo 149.1.8º como título competencial en el que se basa en todo aquello que no afecte directamente al Derecho procesal y sobre esa misma base
- otras modificaciones que se estimen necesarias, analizada la doctrina más especializada en la materia, a partir de la experiencia de aplicación de la Ley, entre las que se incluyen la actualización de los asuntos que pueden someterse a la mediación familiar, incluyendo aquellos conflictos relacionados con la protección de la infancia; la mejora de la regulación de los principios de confidencialidad y su relación con el deber de notificación a los órganos judiciales cuando sea necesario por razones imperiosas de orden público; o el principio de inmediatez y presencialidad en relación con la posibilidad de disponer del asesoramiento ajeno a la persona mediadora que estimen conveniente
- Modificación de la Ley 5/2015, de 25 de junio, de Derecho Civil Vasco
 - actualización y adaptación de la ley y de las normas reguladoras del sistema de fuentes al nuevo panorama plurilegislativo en el que se ha introducido el Derecho civil vasco a partir de su propia aprobación
 - actualización de su exposición de motivos e incorporación de la cita a las fuentes históricas ayalesas y guipuzcoanas que por error se omitieron en su día
 - la introducción de modificaciones para la coordinación con la Ley 7/2005 de ruptura de parejas con hijos, especialmente en materia sucesoria y de régimen económico matrimonial, para adaptación a la misma en casos de disolución del matrimonio
 - otras modificaciones que se estiman necesarias, analizada la doctrina más especializada en la materia, a partir de la experiencia de aplicación de la Ley y la adaptación de alguno de sus preceptos (por ejemplo, sobre la capacidad para otorgar o revocar pactos sucesorios, a Ley 8/2021, de 2 de junio, por la que se reforma la



batzuetan, hala nola oinordetza-erreserben edo foru-komunikazioaren araubide ekonomikoaren kasuan).

- Gurasoen banantze edo haustura kasuetako familia harremanei buruzko ekainaren 30eko 7/2015 Legea aldatzea
 - zioen azalpenean legearen eta beste erakunde eta lege zibil batzuen arteko loturaren garapen egokia sartzea (kontuan hartuta, gainera, Konstituzio Auzitegiaren doktrina, zuzenbide zibil propioaren garapenaren arloko konektibitate-beharrari buruzkoa), erabilitako eskumena finkatzeko, legearen eskumen-oinarrien atala eguneratuz euskal zuzenbide zibila sartu den panorama plurilegislatibo berrira
 - Legearen zenbait manu lege organikoetara eta estataletara egokitzea, hala nola uztailaren 28ko 26/2015 Legea (Haurrak eta Nerabeak Babesteko Sistema aldatzen duena), ekainaren 28ko 4/2017 Legea (Borondatezko Jurisdikzioaren uztailaren 2ko 15/2015 Legea aldatzen duena), ekainaren 2ko 8/2021 Legea (Desgaitasuna duten pertsonen gaitasun juridikoa baliatuz laguntzeko legeria zibil eta prozesala erreformatzen duena) edo ekainaren 4ko 8/2021 Lege Organikora (Haurrak eta Nerabeak Indarkeriaren aurrean Osorik Babestekoa), zeinak nahitaez bete beharreko Europako eta nazioarteko arau, hitzarmen eta tratatuei eta erregulazioari eragiten baitie.
 - Familia Bitartekaritzari buruzko 1/2008 Legearekiko koordinazioa hobetzea
 - beharrezkotzat jotzen diren beste aldaketa batzuk, gaian espezializatuen dagoen doktrina aztertuta, Legearen aplikazioaren esperientziatik abiatuta.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legea aldatzea.
 - xedapen gehigarri batean edo azken xedapen batean ikuspegi zibila sartzea eta esplizitatzea, Legean jasotako arau zibilei dagokienez, arau horiek zehaztuta, Fundazioei buruzko abenduaren 26ko 50/2002 Estatuko Legearen azken xedapenetako lehenengoaren arabera.
- Bizitzaren amaierako prozesuan pertsonen eskubideak eta duintasuna bermatzeari buruzko uztailaren 8ko 11/2016 Legea aldatzea.

legislación civil y procesal para el apoyo a las personas con discapacidad en el ejercicio de su capacidad jurídica; o la incorporación de la mención a las parejas de hecho inscritas o a parejas separadas o divorciadas en determinados preceptos de la Ley, como en el caso de las reservas sucesorias o el régimen económico de comunicación foral)

- Modificación de la Ley 7/2015, de 30 de junio, de relaciones familiares en supuestos de separación o ruptura de los progenitores
 - introducción en su exposición de motivos de un adecuado desarrollo de la conexión de la Ley con otras instituciones y leyes civiles (en atención, además, a la doctrina del TC de la necesidad de conectividad en materia de desarrollo del Derecho civil propio), al objeto de apuntalar la competencia ejercida, actualizando el apartado de bases competenciales de la Ley al nuevo panorama plurilegislativo en el que se ha introducido el Derecho civil vasco
 - adaptación de determinados preceptos de la Ley a las Leyes orgánicas y estatales como la Ley 26/2015, de 28 de julio, de modificación del sistema de protección a la infancia y a la adolescencia, la Ley 4/2017, de 28 de junio, de modificación de la Ley 15/2015, de 2 de julio, de la Jurisdicción Voluntaria, la Ley 8/2021, de 2 de junio, por la que se reforma la legislación civil y procesal para el apoyo a las personas con discapacidad en el ejercicio de su capacidad jurídica, o la Ley Orgánica 8/2021, de 4 de junio, de protección integral a la infancia y la adolescencia frente a la violencia, que afectan a la regulación y a las normas, convenios y tratados europeos e internacionales de obligado cumplimiento
 - mejorar la coordinación con la Ley 1/2008, de mediación familiar
 - otras modificaciones que se estimen necesarias, analizada la doctrina más especializada en la materia, a partir de la experiencia de aplicación de la Ley
- Modificación de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de fundaciones del País Vasco
 - introducción y explicitación de la perspectiva civil en una disposición adicional o final, en relación con



- ikuspegi zibila eta dagokion eskumen-titulua sartzeta eta esplizitatzea zioen azalpeneko atalean, Legean jasotako arau zibilei dagokienez, arau horiek zehaztuta (bereziki, testamentu zibiletan aurretiazko borondate-adierazpenak sartzeko aukerari dagokienez, ñabardurei dagokienez) edo ezgaitzeko eta tutoreak eta zaintzaileak izendatzeko prozedura zibilei dagokienez.
 - ekainaren 2ko 8/2021 Legearen aurreikuspenetara egokitzea (lege horren bidez, legeria zibila eta prozesala erreformatzen dira, desgaitasuna duten pertsonen beren gaitasun juridikoa baliatzen laguntzeko).
- aquellas normas civiles contenidas en la Ley, con explicitación de las mismas, de conformidad con la disposición final primera la Ley estatal 50/2002, de 26 de diciembre, de Fundaciones.
- Modificación de la Ley 11/2016, de 8 de julio, de garantía de los derechos y de la dignidad de las personas en el proceso final de su vida
 - introducción y explicitación de la perspectiva civil y del título competencial correspondiente en el apartado de la exposición de motivos, en relación con aquellas normas civiles contenidas en la Ley, con explicitación de las mismas (especialmente, en cuanto a la posible introducción de declaraciones anticipadas de voluntad en los testamentos civiles, matizaciones en cuanto a la regulación de los “hil –buruko” o con relación a los procedimientos civiles de incapacitación y designación de tutores y guardadores
 - adaptación a las previsiones de la Ley 8/2021, de 2 de junio, por la que se reforma la legislación civil y procesal para el apoyo a las personas con discapacidad en el ejercicio de su capacidad jurídica.

4.- Egon daitezkeen irtenbide alternatiboak: arautzekoak eta ez arautzekoak.

"Ez ekintza" aukera barne, bi daude:

- a) aldatu beharreko legerietan jasotako egungo arauketa aplikatzea, jurisprudentzia-lanaren esku utzita kontraesanak leuntzea eta beharrezkoak diren egokitzapenak egitea ondoren gertatutako aldaketek, Legearen literalitasunari sor zaion errespetua interpretazio- eta integrazio-aukeren muga gaindiezin gisa onartuz;
- b) Legegintza esku hartzea aurrera eramatea, arauetan behar diren aldaketak eta egokitzapenak argi eta garbi sartzeko, jurisdikzioaren lana erraztuz eta segurtasun juridikoa hobetuz.

Euskal Zuzenbide Zibilaren Batzordeak 2015-2018 aldirako Euskal Zuzenbide Zibilaren egoera ebaluatzeko dokumentuan jasotako gomendioekin bat etorritik, erabat baztertzeko da «ez ekintza» delako aukera; izan ere, horren ondorioa da egungo egoera luzatzea bailitzateke, zeinaren ezaugarri baita indarreko lege-egoerara egokitu gabeko arauak egotea (bai euskal zuzenbide zibilaren ikuspegitik, zein zuzenbide zibil erkidearekin behar duen

4.- Las posibles soluciones alternativas regulatorias y no regulatorias.

Incluyendo la opción de “no acción”, nos encontramos en la disyuntiva de elegir entre dos alternativas:

- c) aplicar la regulación actual contenida en las legislaciones a modificar, confiando a la labor jurisprudencial la tarea de limar las contradicciones y realizar las adaptaciones que sean necesarias a los cambios producidos con posterioridad, con el cortapisas del necesario respecto a la literalidad de la Ley, como límite infranqueable de las posibilidades de interpretación e integración;
- d) realizar una intervención legislativa para incorporar de forma clara e indubitada las modificaciones y adaptaciones que resultan necesarias, facilitando la labor de la jurisdicción y mejorando la seguridad jurídica

De conformidad con las recomendaciones de la Comisión de Derecho Civil Vasco contenidas en el documento de evaluación de situación del Derecho civil vasco 2015-2018, se descarta por completo la opción de “no acción” (a), pues su consecuencia sería prorrogar la actual situación en la que existen

integrazioaren ikuspegitik), eta horrek segurtasun juridiko txikiagoa eragiten du hura errespetatu eta betearazteko orduan.

Illo horretan, ez dago lege aldatzaile bat onartzearen ordezkotik aukerarik bi lege-testu desberdinen arteko barne-kontraesanak saihesteko aldaketak egin ahal izateko, eta maila bereko arau baten bidez baino ezin da gauzatu.

Horrenbestez, bigarren aukerari (b) erantzun dion aurreproiektua izapidetzen hastea erabaki da, esan bezala, Euskal Zuzenbide Zibilaren Batzordearen gomendioekin bat etorritik.

Hala nahi duten herritar, erakunde eta elkarteek aipatutako gaiari buruzko iritzia eta iradokizunak helarazi ahal izango dituzte, 2023ko apirilaren 26tik maiatzaren 26ra, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren «euskadi.eus» web-atari instituzionalaren eta Irekiaren bidez (<http://www.irekia.euskadi.eus/eu>).

Nolanahi ere, proposatutako araudi-proiektua jorratzeko hurrengo izapideetan (nahitaezkoak direnetan eta ez direnetan) garatu beharreko partaidetza-neurri osagarriak baliatu ahalko dira.

normas no adaptadas a la situación legislativa vigente (tanto desde la perspectiva del Derecho civil vasco como de su integración con el Derecho civil común), lo que redundará en una menor seguridad jurídica a la hora de forzar su respeto y ejecución.

En tal sentido, no hay ninguna alternativa posible a la de aprobar una Ley modificativa para poder llevar a cabo las modificaciones que eviten las contradicciones internas entre dos textos legales distintos y que sólo puede llevarse a cabo por una norma de igual rango.

Se opta así por iniciar la tramitación de un anteproyecto que responda a la segunda de dichas alternativas (b), de conformidad con las recomendaciones de la Comisión de Derecho civil vasco.

Los ciudadanos, organizaciones y asociaciones que así lo consideren pueden hacer llegar sus opiniones y sugerencias sobre los aspectos señalados, desde el 26 de abril hasta el 26 de mayo de 2023, a través del portal web institucional de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco «euskadi.eus» y de Irekia (<http://www.irekia.euskadi.eus/es>).

Ello sin perjuicio de las medidas adicionales de participación a desarrollar en los sucesivos trámites, preceptivos o no, de la tramitación del proyecto normativo propuesto.